

Dimensions: 65 x 140 mm

OUTSIDE

NEED HELP?

BESOIN D'AIDE? | ¿NECESITA AYUDA? | BENÖTIGEN SIE HILFE? | HAI BISOGNO DI AIUTO? | YARDIMA MI İHTİYACINIZ VAR? | POTRZEBUJĘ POMOCY? | PRECISA DE AJUDA? | НУЖНА ПОМОЩЬ? | 助けが必要ですか? | 도움이 필요하신니까? | 需要幫助? | 需要帮助?

Manufacturer:
7365 Mission Gorge Rd. Ste. G
San Diego, CA 92120, USA
+1 858 268 1800
support@satechi.com
www.satechi.net

EU Authorized Representative:
Chemical Inspection and Regulation
Service Limited
CIRS, Regus Harcourt Centre
Dublin, Ireland, D02 HW77
+353 1 477 3710

UK Representative:
Chemical Inspection and Regulation
Service UK Ltd.
Unit 536, Salisbury House
London Wall, London, EC2M 5SQ
+44 20 3289 6395

IMPORTANT

IMPORTANT | IMPORTANTE | WICHTIG | IMPORTANTE | ÖNEMLİ | WAŻNY | IMPORTANTE | ВАЖНО | 重要 | 중요한 | 重要訊息 | 重要信息

• Only laser pointer works without pairing any device.

• Seul le pointeur laser fonctionne sans coupler aucun appareil.

• Solo el puntero láser funciona sin emparejar ningún dispositivo.

• Nur der Laserpointer funktioniert, ohne ein Gerät zu koppeln.

• Solo il puntatore laser funziona senza associare alcun dispositivo.

• Herhangi bir cihazı eşleştirmeden yalnızca lazer işaretçi çalışır.

• Tylko wskaźnik laserowy działa bez parowania z jakimkolwiek urządzeniem.

• Apenas o ponteiro laser funciona sem emparelhar nenhum dispositivo.

• Работает только лазерная указка без сопряжения с каким-либо устройством.

• デバイスをペアリングしなくても、レーザーポインターのみが機能します。

• 장치를 페어링하지 않고 레이저 포인터만 작동합니다.

• 只有激光筆工作，無需配對任何設備。

• 只有激光笔工作，无需配對任何设备。

• The remote will reconnect to the last device automatically when power off and re-power on.

• La télécommande se reconnectera automatiquement au dernier appareil lors de la mise hors tension et de la remise sous tension.

• El control remoto se volverá a conectar al último dispositivo automáticamente cuando se apague y se vuelva a encender.

• Die Fernbedienung verbindet sich automatisch wieder mit dem letzten Gerät, wenn sie aus- und wieder eingeschaltet wird.

• Il telecomando si ricollegherà automaticamente all'ultimo dispositivo allo spegnimento e alla riaccensione.

• Güç kapatıldığında ve yeniden açıldığında, uzaktan kumanda son cihazı otomatik olarak yeniden bağlanacaktır.

• Pilot automatycznie połączy się z ostatnim urządzeniem po wyłączeniu i ponownym włączeniu zasilania.

• O controle remoto se reconectará ao último dispositivo automaticamente ao desligar e religar.

• Пульт автоматически подключается к последнему устройству при отключении питания и повторном включении.

• 電源をオフして再度オンにすると、リモートは最後のデバイスに自動的に再接続します。

• 리모컨은 전원을 껐다가 다시 켜면 마지막 장치에 자동으로 다시 연결됩니다.

• 關機再開機時，遙控器會自動重新連接上一個設備。

• 关机再开机时，遥控器会自动重新连接上一个设备。

• Long press (5s) the pairing button, the remote will disconnect with the last device and wait for new pairing.

• Appuyez longuement (5s) sur le bouton d'appairage, la télécommande se déconnectera du dernier appareil et attendra un nouvel appairage.

• Mantenga presionado (5s) el botón de emparejamiento, el control remoto se desconectará con el último dispositivo y esperará un nuevo emparejamiento.

• Drücken Sie lange (5 Sekunden) auf die Kopplungstaste, die Fernbedienung trennt die Verbindung mit dem letzten Gerät und wartet auf eine neue Kopplung.

• Premere a lungo (5 secondi) il pulsante di associazione, il telecomando si disconnetterà con l'ultimo dispositivo e attenderà un nuovo accoppiamento.

• Eşleştirme düğmesine uzun basın (5s), uzaktan kumanda son cihazla bağlantıyı kesecek ve yeni eşleştirmeyi bekleyecektir.

• Długie naciśnięcie (5 s) przycisku parowania spowoduje rozłączenie pilota z ostatnim urządzeniem i oczekiwanie na nowe parowanie.

• Pressione e segure (5s) o botão de emparelhamento, o controle remoto se desconectará com o último dispositivo e aguardará um novo emparelhamento.

• Нажмите и удерживайте (5 с) кнопку сопряжения, пульт отключится от последнего устройства и будет ждать нового сопряжения.

• ペアリング ボタンを長押し (5 秒) すると、リモコンは最後のデバイスとの接続を切断し、新しいペアリングを待ちます。

• 페어링 버튼을 길게(5초) 누르면 리모컨이 마지막 장치와의 연결을 끊고 새 페어링을 기다립니다.

• 長按(5s)配對按鈕，遙控器將與最後一個設備斷開連接，等待新的配對。

• 长按(5s)配對按鈕，遙控器將与最后一个设备断开连接，等待新的配對。

FCC

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This Equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- 1.1. Reorient or relocate the receiving antenna
- 1.2. Increase the separation between the equipment and receiver
- 1.3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- 1.4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

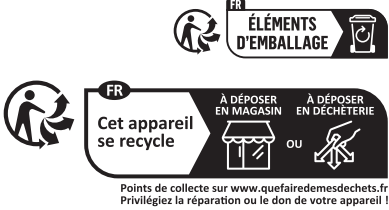
CE DECLARATION OF CONFORMITY

Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting <https://satechi.net/support/doc>

IC: 24917-BTPR1M

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
 - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
 - (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.



SATECHI

R1 BLUETOOTH PRESENTATION REMOTE

USER MANUAL

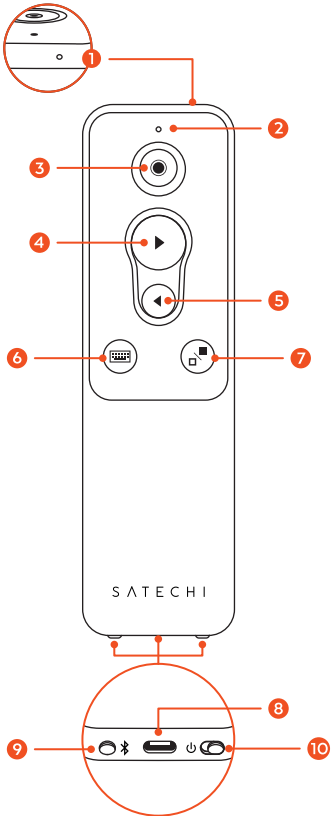


Manuel de l'utilisateur | Manual de Usuario | Benutzerhandbuch | Manuale utente | Kullanım Kılavuzu | Manual de usuário | Руководство пользователя | ユーザーマニュアル | 사용자 매뉴얼 | 使用者説明 | 用戶說明

INSIDE

FUNCTIONS

FONCTIONS | FUNCIONES | FUNKTIONEN | FUNZIONI | FONKSIYONLAR | FUNKCJE | FUNÇÕES | ФУНКЦИИ | 機能 | 기능 | 功能 | 功能



1. Laser Pointer

Pointeur Laser | Puntero Láser | Laserpointer | Puntatore Laser | Lazer İşaretleyici | Wskaźnik Laserowy | Ponteiro Laser | Лазерная указка | 레이저 포인터 | 레이저 포인트 | 激光筆 | 激光笔

2. Status Indicator

Indicateur de Statut | Indicador de Estado | Statusanzeige | Indicatore di Stato | Durum Göstergesi | Wskaźnik Stanu | Indicador de Status | Индикатор Состояния | ステータスインジケーター | 상태 표시기 | 狀態指示燈 | 状态指示灯

3. Laser Button

Bouton Laser | Botón Láser | Lasertaste | Pulsante Laser | Lazer Düğmesi | Przycisk Lasera | Botão Laser | Кнопка Лазера | 레이저 버튼 | 레이저 버튼 | 激光按鍵 | 激光按钮

4. Next Slide

Diapositive Suivante | Siguiente Diapositiva | Nächste Folie | Diapositiva Successiva | Sonraki Slayt | Następny Slajd | Próximo Slide | Следующий Слайд | 次のスライド | 다음 슬라이드 | 下一張幻燈片 | 下一张幻灯片

5. Previous Slide

Diapositive Précédente | Diapositiva Anterior | Vorherige Folie | Diapositiva Precedente | Bir Önceki Slayt | Poprzedni Slajd | Slide Anterior | Предыдущий слайд | 前のスライド | 이전 슬라이드 | 上一張幻燈片 | 上一张幻灯片

6. Virtual Keyboard

Clavier Virtuel | Teclado Virtual | Virtuelle Tastatur | Tastiera Virtuale | Sanal Klavye | Klawiatura Wirtualna | Teclado Virtuals | Виртуальная Клавиатура | 仮想キーボード | 가상 키보드 | 虛擬鍵盤 | 虚拟键盘

7. Black Screen

Écran Noir | Pantalla en Negro | Schwarzer Bildschirm | Schermo Nero | Siyah Ekran | Czarny Ekran | Tela Preta | Черный Экран | 黒いスクリーン | 검은 화면 | 黑屏 | 黑屏

8. USB-C Charging Port

Port de Charge USB-C | Puerto de Carga USB-C | USB-C-Ladeanschluss | Porta di Ricarica USB-C | USB-C Şarj Portu | Port Ładowania USB-C | Porta de Carregamento USB-C | Порт Зарядки USB-C | USB-C 充電ケーブル | USB-C 충전 케이블 | USB-C 充電埠 | USB-C 充電端口

9. Bluetooth Pairing Button

Bouton d'appairage Bluetooth | Botón de Emparejamiento Bluetooth | Bluetooth-Paring-Taste | Pulsante di Associazione Bluetooth | Bluetooth Eşleştirme Düğmesi | Przycisk Parowania Bluetooth | Botão de Pareamento Bluetooth | Кнопка Сопряжения Bluetooth | Bluetoothペアリングボタン | 블루투스 페어링 버튼 | 藍牙配對按鈕 | 藍牙配對按钮

10. On/Off Switch

Interrupteur Marche/Arrêt | Botón de Encendido/Apagado | Ein / Aus Schalter | Interruttore "On/Off" | Açma/Kapama Düğmesi | Przełącznik On/Off | Botão Liga/Desliga | Переключатель Вкл./Выкл. | 전원 스위치 | 開/關 | 开/关

ON/OFF

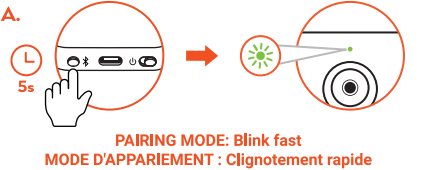
MARCHE/ARRÊT | ENCENDIDO/APAGADO | EIN / AUS | ACCESO/SPENTO | AÇMA/KAPAMA | WL./WYL | LIGA/DESLIGA | ВКЛ./ВЫКЛ. | オンオフ | 켜기/끄기 | 開/關 | 开/关



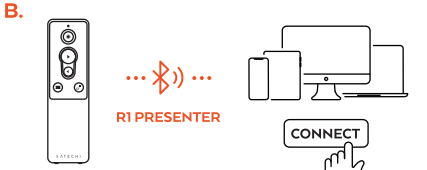
TURN ON: Blink 3 times then turn off
ALLUMER : Clignote 3 fois puis s'éteint

PAIRING

COUPLAGE | EMPAREJAMIENTO | KOPPELN | ACCOPPIAMENTO | EŞLEŞTİRME | ŁĄCZENIE W PARY | EMPARELHAMENTO | СОПРЯЖЕНИЕ | ペアリング | 편성 | 配對 | 配對

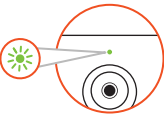


PAIRING MODE: Blink fast
MODE D'APPARIEMENT : Clignotement rapide



NOTE: NOT COMPATIBLE WITH WINDOWS DEVICES
NOTE : NON COMPATIBLE AVEC LES APPAREILS WINDOWS

C.



PAIRED: Slowly blink for 10s then turn off

PAIRED : Clignote lentement pendant 10 secondes puis s'éteint

CHARGING

CHARGEMENT | CARGAR | LADEN | RICARICA | ŞARJ ETME | ŁADOWANIE | CARREGANDO | ЗАРЯДКА | 充電 | 충전 | 充電 | 充电

RED LED: Battery Low
LED ROUGE : Batterie faible

GREEN LED: Fully Charged
LED VERTE : Chargement complet



USB-C CABLE INCLUDED
CÂBLE DE USB-C INCLUS



① Do not stare into the beam, i.e., to perform active protective reactions by moving the head or closing the eyes and to avoid continued intentional intrabeam viewing.
② Laser is harmful to human eyes, please do not direct it to human eyes, please keep it away from children to avoid accidental injury. When using laser indoors or at close range, please wear laser protective glasses. Avoid direct light beam to eyes.
③ When using, make sure that the laser cannot be aimed at others or yourself, and when using it at close range, be careful not to aim at easily ignited substances.
④ Don't lend the laser remote control to others who don't understand the harmfulness of laser. If you must borrow, please clearly inform the other party the correct usage and precautions.
⑤ The laser remote control has a certain degree of danger. After focusing, the focus point of the laser has a certain degree of heat, which can cause physical harm.
⑥ Turn off the laser function when not in use.

ISED Regulatory Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

CAUTION

– Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type
– disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
– leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
– a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.